

сопственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

**ПРИЈАВА — PRIЈАВА**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLЈUЈЕ СЕ:

Улица, број, sprат — Ulica, broj, sprat	Улица, број, sprат	Улица, број, sprат
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	
Занимање — Zanimanje	Занимање — Zanimanje	
Држављанство — Državljanstvo	Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Дан, месец и година рођења	
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Место рођења, срез, земља	
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Завичајна општина, срез, земља	
Брачно стање — Брачно stanje	Брачно стање — Брачно stanje	
Вера — Vera	Вера — Vera	
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме	
Ранији стан у Београду: -улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Ранији стан у Београду: -улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина	

**ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA**

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Амалија рођ. Рогач		судруга	13.-X-1884г.	Будва

НАПОМЕНА:  
НАПОМЕНА:

или два имена: Тернар-Карл.

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)  
(месло)  
(mesto)

29. V. 1913 год.  
Карл Београд.

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци pagoč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANOĐAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
29. IV 1938.	Светице/Булевар	25.	Улица Сунча/Рибњичка		
30. IV 1939.	Јаванкова	5.	Брзеновског Света		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД